

Distr.
GENERAL

S/1996/114
15 February 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٥ شباط/فبراير ١٩٩٦ موجهة إلى
رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لجورجيا
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طيه بيان صادر عن وزارة خارجية جورجيا في ١٣ شباط/فبراير ١٩٩٦ بشأن المضايقات المتواصلة التي يتعرض لها أبناء جورجيا في منطقة غالى على يدي السلطات الأبخازية.

وأرجو التفضل بتعيم هذا البيان كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) الدكتور بيتر شخيدزه
الممثل الدائم

المرفق

البيان الصادر عن وزارة خارجية جورجيا

في ١٣ شباط/فبراير ١٩٩٦

كشف النقاب عن عملية جديدة مروعة انتهكت فيها بشكل صارخ حقوق أبناء جورجيا في غالى (أبخازيا).

ففي ٩ شباط/فبراير ١٩٩٦، عمدت مجموعة مسلحة من الأبخاز إلى احتجاز ٧٠ شخصاً من حاملي الجنسية الجورجية (لاجئون سابقون عادوا إلى ديارهم) رهائن ومن بينهم نساء وأطفال.

ولا تزال المضايقات التي يتعرض لها أبناء جورجيا على يد الانفصاليين الأبخاز في هذه المنطقة مستمرة رغم انتشار قوات حفظ السلام الروسية بها.

وهذه الانتهاكات الصفيفة تخرق العديد من قرارات الأمم المتحدة وقرارات مؤتمر قمة الدول أعضاء رابطة الدول المستقلة، التي صدرت في موسكو في كانون الثاني/يناير ١٩٩٦.

وترى وزارة خارجية جورجيا أن الانتهاكات المتواصلة في أبخازيا ستترتب عليها عواقب وخيمة إلى أبعد حد ولن تساعد على تسوية النزاع.

— — — — —